



## Provincia di Cremona

Corso Vittorio Emanuele II, 17 - C.F.80002130195  
Settore Strategie di sviluppo del territorio  
Dirigente: Mara Pesaro

Prot. n. 135321

Cremona, 28 Novembre 2014

**OGGETTO:** Avviso di selezione per il conferimento di un incarico professionale relativo all'ideazione e progettazione grafica dei pannelli dello stand "Cremona e il suo territorio" presente alla BIT 2015 e del materiale promozionale

### **STRUTTURA PROPONENTE**

Provincia di Cremona – Settore Strategie di sviluppo territoriale.

### **TIPOLOGIA**

Incarico professionale che il soggetto selezionato dovrà svolgere personalmente, in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione.

### **FINALITA' E OGGETTO DELL'INCARICO**

La Provincia di Cremona parteciperà alla Borsa Internazionale del Turismo che si terrà presso la Fiera di Milano nel mese di febbraio 2015.

Per la presenza in BIT è previsto l'allestimento di uno spazio espositivo di 32 mq, aperto su tre lati, con pannelli di sfondo, della misura di mt 6 di lunghezza per 3 di altezza (pannello centrale, davanti al quale è posizionato il banco per l'accoglienza) e di mt 2 di lunghezza per 3 di altezza (pannello laterale, collocato alle spalle del tavolo del liutaio), realizzati in telo pvc.

*In allegato al presente avviso il progetto dello stand.*

I pannelli costituiscono i due elementi dello spazio espositivo in cui rappresentare l'immagine del territorio.

La Governance del Turismo, riunitasi in data 18 novembre 2014, ha concordato di proporre in BIT una immagine in sintonia con i temi Expo, proseguendo nelle scelte di comunicazione intraprese dal Comune di Cremona e valorizzando principalmente l'immagine de L'Ortolano dell'Arcimboldo, conservato presso la pinacoteca del Museo Civico "Ala Ponzone" di Cremona, cui si ispira il logo di Expo.

Accanto ad essa, la grafica dei pannelli dovrà saper esprimere temi particolarmente evocativi del territorio, quali:

- la tradizione gastronomica
- il paesaggio e l'ambiente naturale
- la musica e l'artigianato (liutario ed organario).

Si è inoltre concordata la realizzazione di un opuscolo informativo *relativo a Cremona e Territorio* con le seguenti caratteristiche:

5 ante con misura 21X49,5cm (misura della singola anta 9,9 cm).

I testi verranno forniti dal Servizio Sviluppo e Promozione Turistica, sono previste due versioni bilingue del medesimo prodotto: italiano fronte e inglese retro e francese fronte e tedesco retro. L'immagine grafica di copertina dovrà riprendere l'immagine scelta per la manifestazione BIT 2015, all'interno potranno essere previste altre immagini fotografiche fornite dal Servizio Sviluppo e Promozione Turistica.

La tempistica, le bozze e le correzioni verranno concordate con il Servizio Sviluppo e Promozione Turistica della Provincia di Cremona.

Si prevede inoltre la realizzazione di chiavette USB e sacchetti di stoffa personalizzati.

Il soggetto selezionato sarà chiamato a fornire una prestazione di natura intellettuale e artistica per la ideazione, progettazione grafica e impianti grafici dei pannelli dello spazio espositivo e degli opuscoli informativi, e per la ideazione della caratterizzazione grafica di chiavette e sacchetti di tela.

Al professionista si richiede la progettazione di **due proposte relative ai pannelli**, da sottoporre alla Governance del Turismo **entro il 19 dicembre 2014**, l'una di impostazione tradizionale, che esprima i temi proposti con immagini fotografiche, l'altra che utilizzi l'illustrazione.

Individuata la proposta dalla Governance, l'incarico prevede la realizzazione della grafica del prodotto finale (2 pannelli e opuscolo), l'impaginazione dell'opuscolo secondo le indicazioni del Servizio Turismo della Provincia di Cremona, la chiusura dei lavori mediante consegna alle tipografie; lo sviluppo della grafica di chiavette e sacchetti e consegna dei relativi impianti grafici.

A tal fine, è volontà del Settore strategie di sviluppo territoriale della Provincia di Cremona raccogliere i *curriculum vitae* e le relative manifestazioni di interesse di professionisti che operano nel campo della grafica e della comunicazione artistica e creativa.

#### **COMPETENZE E REQUISITI PER LA SELEZIONE**

I candidati dovranno possedere comprovata esperienza in materia di ideazione e progettazione grafica, desumibile dal *curriculum vitae*, come previsto dal Regolamento vigente, e dal portfolio.

#### **MODALITÀ DI VALUTAZIONE DELLE ISTANZE**

La selezione avverrà, ad insindacabile giudizio dell'Ente, attraverso la valutazione del *curriculum vitae* di ciascun candidato e del portfolio presentato, e sarà finalizzata ad accertare la congruenza tra le competenze del candidato ed il profilo richiesto.

L'Ente si riserva la facoltà di revocare il presente avviso e di non procedere al conferimento di incarico.

A seguito della valutazione, con idoneo atto dirigenziale, l'Ente procederà all'eventuale conferimento dell'incarico e alla sottoscrizione di apposito disciplinare.

Si precisa che con il presente avviso non è posta in essere alcuna procedura concorsuale e non sono previste né graduatorie né attribuzioni di punteggi; la selezione avverrà da parte del Responsabile del Servizio Cultura e Distretto culturale, mediante la comparazione dei *curriculum* e degli esempi grafici.

#### **DURATA DELL'INCARICO**

L'incarico avrà durata a decorrere dall'efficacia del provvedimento dirigenziale di conferimento e dovrà concludersi entro il 31.12.2014.

#### **AMMONTARE DEL COMPENSO**

L'importo lordo onnicomprensivo della prestazione sarà di € 5.200,00 (inclusa IVA, contributi ed eventuali spese).

#### **TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE ISTANZE**

**Ore 16.00 del giorno 5 dicembre 2014.**

Nel caso di inoltro tramite servizio postale dovrà essere rispettato, pena l'esclusione, il medesimo termine di ricezione sopra indicato. Il recapito entro il termine precisato rimane ad esclusivo rischio del mittente.

## **MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

La consegna diretta potrà avvenire presso gli Uffici per le Relazioni con il Pubblico della Provincia di Cremona - U.R.P. Sede di Cremona, che osservano il seguente orario di apertura al pubblico: lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 16.30, solo mercoledì orario continuato dalle 9.00 alle 16.30; chiuso sabato e festivi.

Gli interessati dovranno far pervenire direttamente o tramite PEC o servizio postale alla Provincia di Cremona - Corso Vittorio Emanuele II, n. 17 – 26100 Cremona, busta o e-mail riportante la dicitura/l'oggetto "Selezione per conferimento di un incarico professionale relativo all'ideazione e progettazione grafica dei pannelli dello stand "Cremona e il suo territorio" presente alla BIT 2015 e dell'opuscolo informativo, contenente:

- ⤴ istanza di partecipazione alla selezione in oggetto, sottoscritta in originale;
- ⤴ *curriculum vitae* in lingua italiana, completo di titoli, esperienze professionali, responsabilità, funzioni e ogni altro elemento ritenuto utile soprattutto ai fini della dimostrazione delle competenze, requisiti ed esperienza qualificata richiesti;
- ⤴ portfolio.

La documentazione potrà essere inviata via e-mail, esclusivamente tramite casella di posta elettronica certificata (PEC), all'indirizzo: protocollo@provincia.cr.it e dovrà recare come oggetto la dicitura "Selezione per conferimento di un incarico professionale relativo all'ideazione e progettazione grafica dei pannelli dello stand "Cremona e il suo territorio" presente alla BIT 2015 e dell'opuscolo informativo".

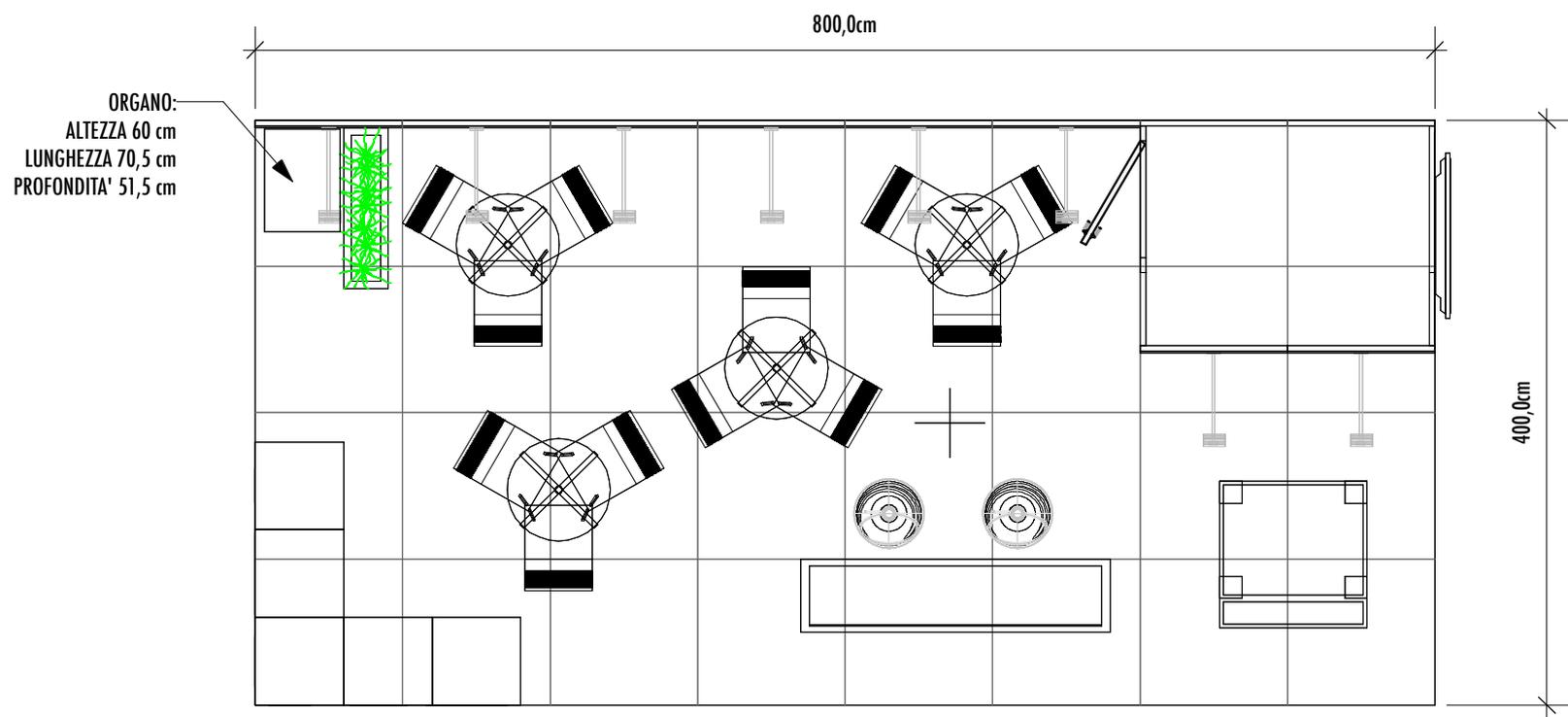
Il responsabile del procedimento è il Responsabile del Servizio Promozione Turistica, Chiara Bondioni. Per eventuali informazioni, si prega di contattare gli uffici del Settore ai recapiti: 0372/406328 - 406391 (Paola Milo) ;  
e-mail: promo.turismo@provincia.cremona.it.

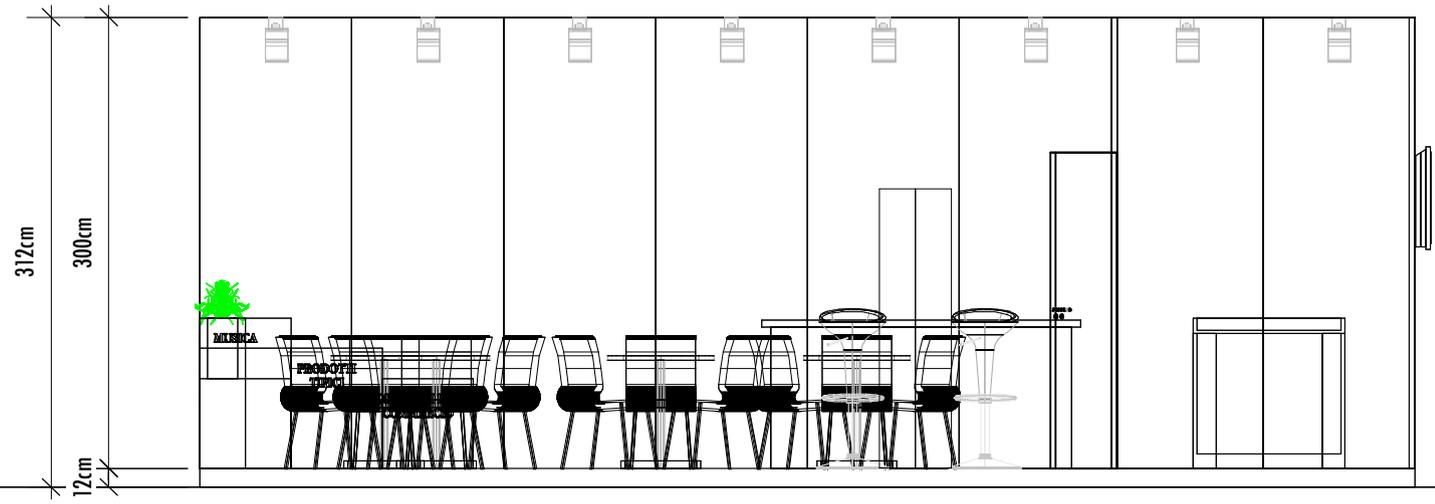
## **TUTELA DELLA RISERVATEZZA**

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") si informano gli interessati che i loro dati personali saranno utilizzati dalla Provincia di Cremona per lo svolgimento della presente selezione. I dati saranno trattati anche con l'ausilio di mezzi elettronici. Sono riconosciuti ai partecipanti i diritti di cui all'art. 7 del medesimo decreto legislativo.

Titolare del trattamento è la Provincia di Cremona, in persona del suo legale rappresentante; il responsabile del trattamento è il dirigente competente per materia.

F.to IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
Chiara Bondioni





# Cremona e il suo territorio

Cremona and its territory



SPORT

CICLOTURISMO

CULTURA

MUSICA

PRODOTTI TIPICI

DISTRETTI DEL COMMERCIO

Museo del Violino

# d

# V

L'Archivio del Sonoro  
di Cremona  
dal 1980 al 2014

L'Ufficio del Suono  
gennaio - giugno 2014

Le Cordes Bell'Anima  
30-31 maggio / 1 giugno  
L'Archivio del Sonoro di Cremona



Le Cordes Bell'Anima  
30-31 maggio / 1 giugno  
L'Archivio del Sonoro di Cremona





Cremona e il suo territorio  
Cremona and its territory

Museo del Violino

L'Opificio del Suono  
gennaio - giugno 2014

Lutai  
italiani del  
Novecento  
nelle collezioni del  
Museo del Violino

- 1900-1910: Matteo Capriccioni, La Scuola Toscana
- 1910-1920: Giuseppe Florio e la Scuola Bologna
- 1920-1930: La Scuola Milano
- 1930-1940: La Scuola Cremona
- 1940-1950: Giulio Spadolini

Eredità  
di Nicolò Amati  
MVA in concerto

- Assoluto: Antonija Petrovič
- Giulia Zeno
- Laura Marziani
- Raffaella Lazzarini
- Roberta Raimondi

I concerti  
del Conservatorio

- Conservatorio "Giacinto Castellini" - Novara
- Conservatorio "Giuseppe Verdi" - Piacenza
- Conservatorio "Giuseppe Verdi" - Como
- Regio Sinfonica Orchestra
- Conservatorio "Enrico Caruso" - Parma
- Conservatorio "Antonio Vivaldi" - Alessandria
- Conservatorio "Luigi Cappiani" - Mantova

Cremona e il suo territorio  
Cremona and its territory



PARTNER BIT 2014

- Associazione Circolo del Giusto Cremonese
- Camera di Commercio di Cremona
- Consorzio Città Museo e Laboratori di pratica di Cremona
- CMV Cremona
- Comune di Castelfranco
- Comune di Crema
- Comune di Cremona
- Consorzio Cremona
- Consorzio Fiere Sige
- Orchestra Sinfonica del Violino Sinfonici Cremonesi
- Provincia di Cremona
- RAI&R di
- Sistema Universitario Ospedaliero - Ospedale Cremona

Le Corde Bell'Anima  
30-31 maggio / 1 giugno  
Cremona e il suo territorio